



Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8430-е заседание

Вторник, 18 декабря 2018 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ипо (Кот-д'Ивуар)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)	г-жа Кордова Сория
Китай	г-н У Хайтао
Экваториальная Гвинея	г-н Эдханг Ннага
Эфиопия	г-жа Гуадей
Франция	г-жа Геген
Казахстан	г-н Тумыш
Кувейт	г-н аль-Банаи
Нидерланды	г-жа Грегуар Ван Харен
Перу	г-н Меса-Куадра
Польша	г-жа Вронецкая
Российская Федерация	г-н Полянский
Швеция	г-н Оррениус Скау
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
Соединенные Штаты Америки	г-н Хантер

Повестка дня

Миростроительство и сохранение мира

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-44561 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Миростроительство и сохранение мира

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится текст заявления Председателя от имени Совета по теме сегодняшнего заседания. Я благодарю членов Совета за их ценный вклад в подготовку этого заявления.

В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны с заявлением, которое будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2018/20.

Представитель Швеции попросил слово, чтобы выступить с заявлением.

Г-н Оррениус Скау (Швеция) (*говорит по-английски*): Для нас было большой привилегией и честью выполнять обязанности координатора между Комиссией по миростроительству (КМС) и Советом Безопасности в 2018 году. Цель заявления Председателя S/PRST/2018/20 состоит в том, чтобы закрепить шаги, предпринятые для продвижения вперед работы Комиссии по миростроительству, в частности в контексте ее отношений с Советом Безопасности. Я хотел бы выразить признательность партнерам за их поддержку и конструктивное взаимодействие, что позволило нам принять это заявление Председателя по КМС — первое в своем роде.

Мы с большим удовлетворением отмечаем стабильный прогресс, достигнутый за последние два года, при этом КМС стала более инициативным, стратегическим и актуальным органом, который играет все более важную роль и выполняет возложенные на него функции по консультированию Совета Безопасности. Мы уже не раз убеждались в этом, и не в последнюю очередь это подтверждают рекомендации, вынесенные недавно Советом Без-

опасности в преддверии продления срока действия мандата Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, что является прекрасным примером своевременного и актуального вклада КМС. Более согласованное планирование и активизация обменов между этими органами также позволяет КМС более эффективно реализовывать свои сравнительные преимущества и выполнять дополняющую роль.

Благодаря своему уникальному составу и организаторской роли, а также своим контактам с широким кругом субъектов КМС имеет возможность накапливать богатый опыт и собирать данные, которые имеют ключевое значение для стратегического и долгосрочного взаимодействия Организации Объединенных Наций и международного сообщества, направленного на сохранение мира в затронутых конфликтами странах. КМС может играть особенно важную роль на этапе перехода Организации Объединенных Наций от одних форм участия к другим, а также обеспечивать использование комплексного подхода в рамках деятельности по поддержанию мира и миростроительству и более широким усилиям по защите социально-экономических прав. Однако в полной мере потенциал КМС пока не задействован, и мы готовы продолжать вносить свой вклад в достижение этого.

Сейчас, когда мы передаем эстафету следующему координатору и возвращаемся в состав Организационного комитета КМС, мы рассчитываем на дальнейшее активное взаимодействие и сотрудничество со всеми членами Совета в следующем году. В конечном итоге, КМС может реализовывать свой консультативный потенциал лишь в той степени, в какой ей позволяет это делать Совет Безопасности.

В Совете регулярно подтверждается тот факт, что развитие, мир и безопасность, а также права человека взаимосвязаны и носят взаимоукрепляющий характер. Сотрудничество между Советом Безопасности и КМС имеет центральное значение для того, чтобы эта концепция нашла свое отражение в оперативных подходах, которые вносят реальный вклад в усилия Организации Объединенных Наций на местах.

Заседание закрывается в 15 ч 10 мин.